

Distr.: General  
11 August 2003  
Arabic  
Original: English

## الجمعية العامة



الدورة الثامنة والخمسون

### الميزانية البرنامجية المقترحة لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥

تصويب

#### الجزء الأول

تقرير السياسات والتوجيه والتنسيق عموماً

#### الباب الثاني

شؤون الجمعية العامة وخدمات المؤتمرات

(البرنامج ٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

١ - لا ينطبق على النص العربي.

٢ - لا ينطبق على النص العربي.

٣ - الجدول ٢-٢٢

(أ) تحت مؤشر الإنجاز (أ)، الهدف في الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ يُقرأ: حتى ١٠٠ في المائة.

(ب) تحت مؤشر الإنجاز (ج)، هدف فترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥، تحت الترجمة الشفوية يُقرأ: ليس أقل من ٨٥ في المائة.



## الجزء الثاني الشؤون السياسية

### الباب ٣ الشؤون السياسية

(البرنامج ١ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

١ - الفقرة ٣-٩، الجملة الثانية

عوضاً عن ١ الخدمة الميدانية، تُقرأ ١: خدمات الأمن

٢ - الفقرة ٣-٣٤

يضاف ما يلي في نهاية الفقرة:

(ج) التعاون التقني

١' تقديم المساعدة التقنية للمشاريع الانتخابية الجارية بشأن عمليات إحلال الديمقراطية، وقوانين الانتخابات، وتنظيم الانتخابات وإدارتها، ودعم تلك المشاريع؛

٢' تصميم المشاريع والبرامج الانتخابية الرامية إلى تطوير قدرة السلطات الانتخابية الوطنية أو تعزيزها، لا سيما في مجالات مراعاة المنظور الجنساني وتحديث العمليات الانتخابية؛

٣' التنسيق والدعم من المراقبين الدوليين.

٣ - الفقرة ٣-٤١ (أ) ٢' ب

تُحذف عبارة تقارير الأمين العام إلى مجلس الأمن عملاً بالمقررات التشريعية، حسب الاقتضاء

٤ - الفقرة ٣-٤١ (ب)

يضاف ما يلي في نهاية الفقرة:

٤' بعثات تقصي الحقائق: بعثات مجلس الأمن ولجنة الجزاءات، حسب الاقتضاء.

٥ - الفقرة ٣-٥٠ (ب)

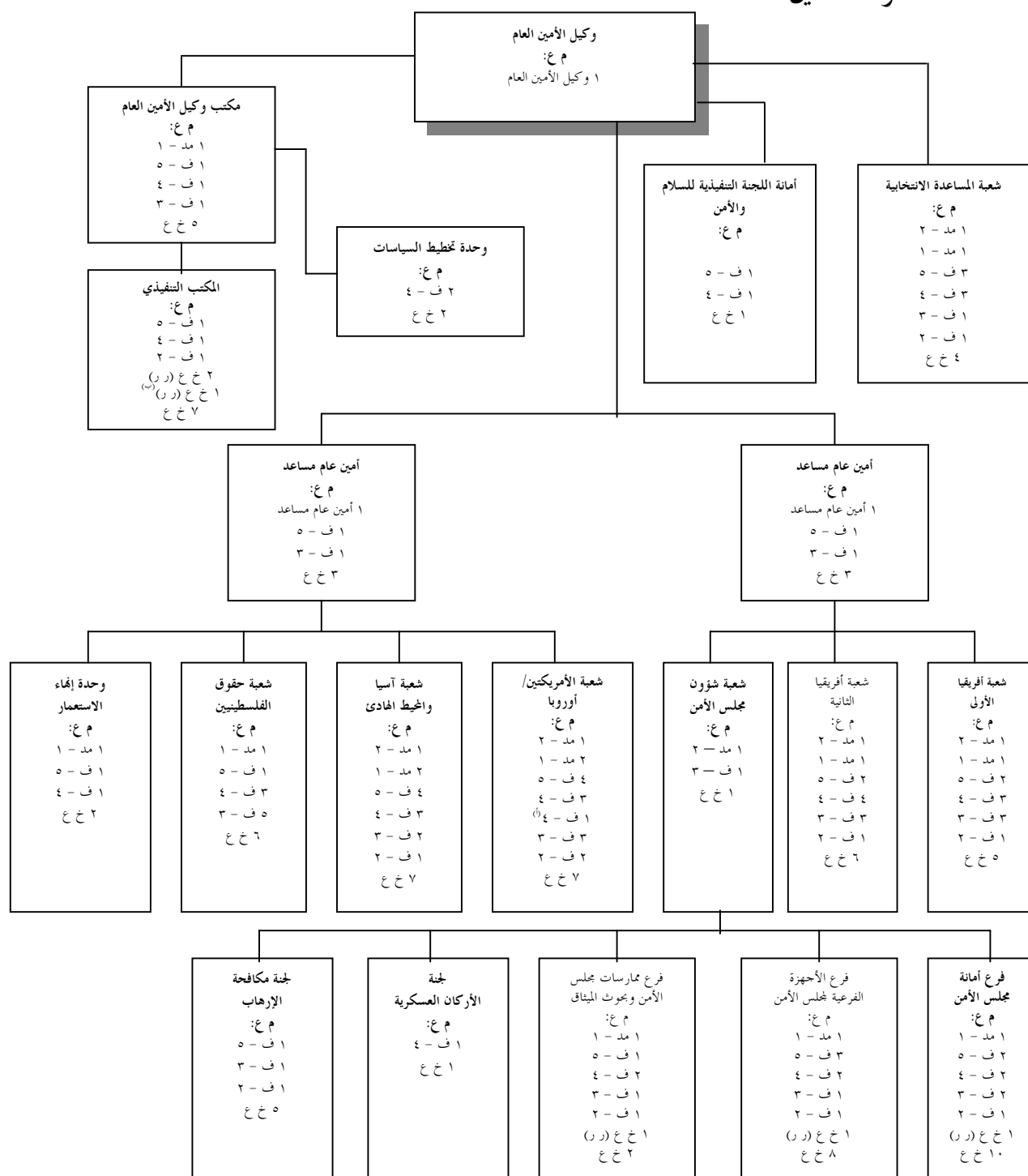
يضاف ما يلي في نهاية الفقرة:

٧' الزمالات: تقديم المساعدة للسلطة الفلسطينية عن طريق برنامج تدريب سنوي لموظفي السلطة تعده وتديره شعبة حقوق الفلسطينيين.

٦ - الصفحة ٤٢

يستعاض عن الخارطة التنظيمية الموجودة بما يلي:

## إدارة الشؤون السياسية – الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف لفترة السنتين ٢٠٠٤-٢٠٠٥



م ع = الميزانية العادية؛ ر م = فئة الرتبة المحلية؛ م خ م = الموارد الخارجة عن الميزانية؛ ر ر = الرتبة الرئيسية؛ خ ع = فئة الخدمات العامة؛ م = الخدمات الميدانية؛ (أ) وظائف جديدة. (ب) إعادة تصنيف.

## الباب ٤ نزع السلاح

(البرنامج ٢ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

- ١ - الفقرة ٤-٢٤ (أ) '٣' أ  
بعد عبارة "فريق الخبراء الحكوميين"، تحذف عبارة "المعني بسجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية"
- ٢ - الفقرة ٤-٢٤ (أ) '٥' ب  
في نهاية الفقرة الفرعية، تحذف عبارة "تقرير الأمين العام عن برنامج الأمم المتحدة للزمامات والتدريب والخدمات الاستشارية في ميدان نزع السلاح (١)؛"
- ٣ - الفقرة ٤-٣٣ (ب) '١'  
بعد عبارة "سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية"، تحذف عبارة "حقائق وأرقام"
- ٤ - الفقرة ٤-٣٣ (ب) '٢'  
(أ) بعد عبارة "سجل الأمم المتحدة للأسلحة التقليدية"، تدخل عبارة (موارد خارجة عن الميزانية)  
(ب) بعد عبارة "الصك الموحد للأمم المتحدة بشأن الإبلاغ عن النفقات العسكرية"، تدخل عبارة (موارد خارجة عن الميزانية)
- ٥ - الفقرة ٤-٣٣ (ب) '٤'  
بعد عبارة "أحداث خاصة"، تحذف عبارة "أحداث خاصة"
- ٦ - الفقرة ٤-٤٣ (ب) '٤'  
في السطر الثامن، بعد عبارة "مركز كاتماندو الإقليمي"، تحذف عبارة "وقيام فرع نزع السلاح الإقليمي بإجراء استعراض إقليمي كل شهر بشأن مسائل الأسلحة ونزع السلاح والدفاع والأمن"

## الباب ٥ عمليات حفظ السلام

(البرنامج ٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

### ١ - الفقرة ٥-٢، الجملة الأولى

ينبغي أن تُقرأ الجملة على النحو التالي:

تغطي الموارد البالغة ٨٠٠ ٤٦١ ١ دولار تكاليف استمرار ست وظائف في مكتب وكيل الأمين العام. وتتعلق الموارد غير المتصلة بالوظائف بسفر موظفي المكتب والضيافة في الإدارة ككل.

### ٢ - الجدول ٥-١٤

تحت مقاييس الأداء، لمؤشر الإنجاز (ب) '١' أدخل: الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١:

١٠ سنوات

### ٣ - الفقرة ٥-٢٩

تعاد صياغة العبارة "أن يكون مكتب دعم البعثات مستعداً على نحو ملائم" لتصبح "أن يكون مكتب دعم البعثات على مستوى كافٍ من الاستعداد"

## الباب ٦

## استخدام الفضاء الخارجي في الأغراض السلمية

(البرنامج ٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## ١ - الجدول ٦-٢

يستعاض عن الجدول الموجود بالجدول التالي:

## الجدول ٦-٢

## موجز المنشورات

المنشورات	أرقام الفترة ٢٠٠٠-٢٠٠١ فعلية	أرقام الفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣ تقديرية	أرقام الفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥ تقديرية
المتكررة	٥	٦	٥
غير المتكررة	١٠	١٨	١٠
المجموع	١٥	٢٤	١٥

## ٢ - الفقرة ١٥-٦ (أ) '٢'

في نهاية الفقرة، تحذف عبارة "وتقديم خدمات فنية للجلسات العامة للجنة (١٢-١٥ جلسة في السنة) (٣٠)"

## ٣ - الفقرة ١٥-٦ (ج)

تعاد صياغة العبارة "التعاون التقني (الميزانية العادية)" لتصبح "التعاون التقني (الميزانية العادية والموارد الخارجة عن الميزانية)"

## الجزء الثالث العدل والقانون الدوليان

### الباب ٨ الشؤون القانونية

(البرنامج ٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الفقرة ٨-١٦، الجملة الثانية

يستعاض عن ”(واحدة برتبة مد - ٢ وواحدة برتبة مد - ١ وواحدة برتبة ف - ٢)“ لتصبح ”(واحدة برتبة مد - ٢ وواحدة برتبة ف - ٥ وواحدة برتبة ف - ٢)“

#### ٢ - الفقرة ٨-١٦، الجملة الثالثة

يستعاض عن ”وظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)“ لتصبح ”وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)“

#### ٣ - الصفحة ١٢

تحت عنوان ”لجنة الأمم المتحدة للقانون التجاري الدولي“، تُقرأ الاحتياجات من الموارد (قبل إعادة تقدير التكاليف) ٢٠٠ ٣٦٤ دولار

#### ٤ - الفقرة ٨-٤٣ (أ) ’٣‘

يعاد ترقيم البند (ج) ليصبح البند ’٤‘



## الجزء الرابع التعاون الدولي لأغراض التنمية

### الباب ١٢ التجارة والتنمية

(البرنامج ٩ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الفقرة ١٢-٥، الجملة الثانية

يستعاض عن عبارة "نقل سبع وظائف إضافية" لتصبح "نقل ست وظائف إضافية"

#### ٢ - الفقرة ١٢-١٤، الجملة الثانية

تقرأ الجملة الثانية على النحو التالي:

وتقلص جزئياً هذا النقصان الناجم عن نقل هذه الوظائف إلى خارج هذا العنصر بنقل وظيفة إليه برتبة ف - ٢ من البرنامج الفرعي ٤ ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة من عنصر الدعم البرنامجي، فضلاً عن تغيير تصنيف وظيفة من فئة الخدمات العامة بالرتبة الرئيسية، وزيادة قدرها ٢٢ ٣٠٠ دولار تحت بند الاستشارات واجتماعات أفرقة الخبراء وزيادة قدرها ١٧ ٤٠٠ دولار تحت بند سفر الموظفين اللازم للتحضير لعقد الدورة الحادية عشرة للمؤتمر؛

#### ٣ - الفقرة ١٢-١٤، '٤'

يُقرأ البند (أ) على النحو التالي:

(أ) نقل ثلاث وظائف برتبة ف - ٣ ووظيفة من فئة الخدمات العامة، وفقاً لما ذُكر أعلاه، إلى شعبة إدارة أنشطة الإعلام والصحافة والعلاقات الخارجية ذات الصلة كجزء من تبسيط هيكل دائرة الدعم الحكومية الدولية؛ ونقل وظيفة برتبة ف - ٣ من البرنامج الفرعي ١ لأداء الأعمال المتصلة بتكنولوجيا المعلومات، وهي زيادة امتصها جزئياً نقل وظيفة برتبة ف - ٤ إلى البرنامج الفرعي ٢ ووظيفة من فئة الخدمات العامة، الرتبة الرئيسية، إلى عنصر التوجيه التنفيذي والإدارة لأداء مهام متصلة بالعمل المشترك بين الوكالات؛

الجزء الخامس  
التعاون الإقليمي من أجل التنمية

الباب ١٨

التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أفريقيا

(البرنامج ١٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الجدول ١٨ ألف-٢

يستعاض عن الجدول الموجود بالجدول التالي:

الجدول ١٨ ألف - ٢

موجز عن المنشورات

المنشورات	أرقام الفترة ٢٠٠١-٢٠٠٠ فعلية	أرقام الفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢ تقديرية	أرقام الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٤ تقديرية
المتكررة	٦٧	٥٠	٤٨
غير المتكررة	٦٠	٣٨	٥٠
المجموع	١٢٧	٨٨	١٠٧

## الباب ١٩

## التنمية الاقتصادية والاجتماعية لآسيا والمحيط الهادئ

(البرنامج ١٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## ١ - الفقرة ١٩-١٧ (ب)

يستعاض عن النص الموجود بما يلي:

(ب) التوجيه التنفيذي والإدارة: زيادة قدرها ١٣٠ ٥٠٠ دولار نشأت عن:  
 '١' الأثر المتأخر لوظيفتين (واحدة برتبة ف - ٤ وأخرى من الرتبة المحلية) وافقت عليهما الجمعية العامة حديثاً لفترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣  
 (١١٧ ٧٠٠ دولار)؛ و '٢' احتياجات إضافية غير متعلقة بالوظائف  
 (١٢ ٨٠٠ دولار) للخبراء الاستشاريين وسفر الموظفين والخدمات  
 التعاقدية واللوازم والمواد ومواد الإعلام؛

## ٢ - الفقرة ١٩-٤٠ (ج) '٣'

في السطر قبل الأخير، يستعاض عن عبارة "بناء القدرات على المشاركة في الاتفاقات المتعددة الأطراف بصورة فعالة" بعبارة "بناء القدرات لتنفيذ الاتفاقات التجارية بصورة فعالة"

## ٣ - الجدول ١٩-١٦، الإنجازات المتوقعة (أ)

يستعاض عن النص الموجود بما يلي:

(أ) وضع سياسات وبرامج أكثر فعالية من جانب الحكومات والمجتمع المدني والقطاع الخاص بهدف تعزيز: '١' الأسواق المتصلة بالنقل والشراكات بين القطاعين العام والخاص في مجال النقل؛ و '٢' الجوانب الاجتماعية والبيئية للنقل والسياحة.

## الباب ٢٠

## التعاون الاقتصادي في أوروبا

(البرنامج ١٦ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## ١ - الجدول ٢٠-٢

تحت "مؤشرات الإنجاز"، يقرأ المجموع ٥٤

## ٢ - الفقرة ٢٠-١٦ (ب) "٢"

في السطر الأخير، يستعاض عن عبارة "مكتب الأمم المتحدة في جنيف" بعبارة "إعادة هيكلة الصناعة وتنمية المؤسسات"

## ٣ - الفقرة ٢٠-١٦ (ج) "٥"، الجملة الأولى

تُقرأ الجملة على النحو التالي:

زيادة قدرها ٢٠٠ ٣١٤ دولار تحت بند الأثاث والمعدات، مطلوبة لاقتناء واستبدال معدات التجهيز الإلكتروني للبيانات.

## ٤ - الفقرة ٢٠-٤٥ (ج) "٢"

يستعاض عن عبارة "ندوة عن سياسات كفاءة الطاقة في سياق تطوير الطاقة المستدامة داخل منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا (٢)" بعبارة "ندوة عن سياسات كفاءة الطاقة في سياق تطوير الطاقة المستدامة داخل منطقة اللجنة الاقتصادية لأوروبا (١)"

**الباب ٢١**  
**التنمية الاقتصادية والاجتماعية في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي**  
**(البرنامج ١٧ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)**

**١ - الجدول ٢١-٢**

يستعاض عن الجدول الموجود بالجدول التالي:

٢٠٠٥-٢٠٠٤ تقديرية	٢٠٠٣-٢٠٠٢ تقديرية	٢٠٠١-٢٠٠٠ فعلية	المنشورات
١٩٣	٥٥	٨٥	المتكررة
١٤٧	٢٤٩	٢٣٤	غير المتكررة
٣٤٠	٣٠٤	٣١٩	المجموع

**٢ - الفقرة ٢١-٧٦ (ب) '٢'**

في بداية الفقرة تحذف عبارة: "أوجه التقدم المحرز صوب تحقيق التنمية المستدامة في أمريكا اللاتينية ومنطقة البحر الكاريبي (١)؛"

**٣ - الفقرة ٢١-٨١ (ب) '١'**

في نهاية الفقرة، يضاف ما يلي:

'استدامة سياسات النقل والتنمية الحضرية وفعاليتها ومراعاتها للعدالة الاجتماعية (١)'

**٤ - الفقرة ٢١-٨١ (ب) '٢'**

في بداية الفقرة يحذف ما يلي:

'استدامة سياسات النقل والتنمية الحضرية وفعاليتها ومراعاتها للعدالة الاجتماعية (١)'

## الباب ٢٢

## التنمية الاقتصادية والاجتماعية في غربي آسيا

(البرنامج ١٨ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## الجدول ٢-٢٢

يستعاض عن الجدول الموجود بالجدول التالي:

## الجدول ٢-٢٢

## ملخص المنشورات

٢٠٠٥-٢٠٠٤	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠١-٢٠٠٠	المنشورات
تقديري	تقديري	فعلي	
٤٤	٥٣	٣٦	متكررة
٢٨	٥٠	٦٨	غير متكررة
٧٢	١٠٣	١٠٤	المجموع

الجزء السادس  
حقوق الإنسان والشؤون الإنسانية

الباب ٢٥  
توفير الحماية والمساعدة للاجئين  
(البرنامج ٢١ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الجدول ٢٥-٥

تحت مؤشر الإنجاز (و) '٢'، يضاف النص التالي:

مقاييس الأداء:

فترة ٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متوافرة

التقدير لفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣: لم يحدد بعد

الهدف لفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: لم يحدد بعد

## الباب ٢٦

## اللاجئون الفلسطينيون

(البرنامج ٢٢ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

## ١ - الفقرة ٢٦-٧

(أ) في الجملة الثانية، يستعاض عن عبارة "في ٦٤٤ من مدارس الأونروا" بعبارة "في ٦٥٦ من مدارس الأونروا"

(ب) في الجملة الرابعة، يستعاض عن عبارة "يتيح البرنامج الفرعي للتعليم التقني والمهني والتدريب ٨٨٤ ٤ مكانا للتدريب التقني وشبه المهني في الوقت الراهن" بعبارة "يتيح البرنامج الفرعي للتعليم التقني والمهني والتدريب ١٠١ ٥ مكانا للتدريب التقني وشبه المهني في الوقت الراهن"

## ٢ - الصفحة ١٨

يستعاض عن الجدول لمؤشرات عبء العمل بالجدول التالي:

## مؤشرات عبء العمل

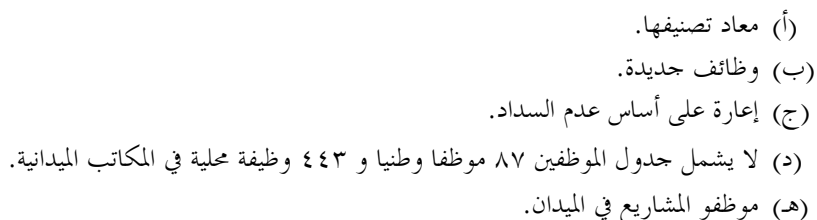
النسبة المئوية للمو في الفترة ٢٠٠٥-٢٠٠٤ مقارنة بالفترة ٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ (التقديري)	٢٠٠٣-٢٠٠٢ (التقديري)	٢٠٠١-٢٠٠٠ (الفعلي)	١٩٩٩-١٩٩٨ (الفعلي)	١٩٩٧-١٩٩٦ (الفعلي)	المؤشر
٧,١	٢٦ ٢٤٢	٢٤ ٥٠٣	٢٣ ١٥١	٢٢ ٢١٢	٢١ ٥٥٣	وظائف الموظفين في المنطقة
٣,٥	٥١٨ ٣٢١	٥٠٠ ٩٧٣	٤٨٦ ٠٢٦	٤٥٨ ٧١٦	٤٤٧ ٢٦٨	التلاميذ
٤,٣	١٦ ٤١٦	١٥ ٧٣٥	١٤ ٦١٥	١٣ ٦٦٧	١٢ ٩٥٢	وظائف المدرسين
١,١	٩ ٠٠٠ ٠٠٠	٨ ٩٠٠ ٠٠٠	٧ ٧٨٤ ٣٥٧	٧ ١٦٣ ٠٥٦	٧ ١٩٨ ٢٨٨	زيارات المرضى
٧,١	٢٣٩ ٦٦٠	٢٢٣ ٧٢٥	٢٠٦ ٦٠١	١٩١ ٥٢٩	١٧٦ ٧٣٩	الحالات الخاصة الصعبة
٧,١	٤ ٤٦٣ ٣٥٩	٤ ١٦٦ ٥٩٣	٣ ٩٢٦ ٧٨٧	٣ ٦٢٥ ٥٩٢	٣ ٤٦٩ ١٠٩	اللاجئون المسجلون



## الباب ٢٧ المساعدة الإنسانية

(البرنامج ٢٠ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

يُستبدل الهيكل التنظيمي بما يلي:



## الجزء السابع الإعلام

### الباب ٢٨ الإعلام

(البرنامج ٢٣ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الفقرة ٢٨-٥٦

في النقطة (أ)، ينبغي أن تصبح 'وإعادة التوزيع الداخلي لوظيفة من الرتبة ف - ٤ و ٦ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من مراكز الإعلام (٢٠٠ ٢٥٠١ ٢٠٠) دولار' 'وإعادة التوزيع الداخلي لوظيفة من الرتبة ف - ٤ و ٦ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) من مراكز الإعلام (٩٨٠ ٣٠٠ دولار)'.  
٢ - الجدول ٢٨-٢٨ الصفحة

لا ينطبق على النص العربي.

#### ٣ - الصفحة ٤٩

في الجدول الموجود في أسفل الصفحة، ينبغي أن يكون الموضوع في العمود المعنون 'الوظائف المقرر نقلها' كالتالي:

١ ف-٥ و ٣ ف-٣ و ١ ف-٢ و ١ ع.

## الجزء الثامن خدمات الدعم المشتركة

### الباب ٢٩ ألف

#### مكتب وكيل الأمين العام للشؤون الإدارية

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### الفقرة ٢٩ ألف-١٤ (٧٩)

يُستعاض عن النص الموجود بما يلي:

دعم الرقابة: تقارير عن حالة التدابير المتخذة لتنفيذ توصيات مجلس مراجعي الحسابات (٤)؛ وإجابات على المسائل المتصلة بالإدارة الموجهة من مجلس مراجعي الحسابات (١٥)؛ والتقارير التي تقدم كل سنتين عن تنفيذ توصيات مكتب خدمات الرقابة الداخلية (٤)؛ والردود على الطلبات المقدمة للحصول على استثناءات من الإجراءات الخاصة بشروط السفر جوا (١٤٠)؛ وتقرير عن الإجراءات الخاصة بشروط السفر جوا (١)؛ وتقارير تتضمن تعليقات على تقارير محددة صادرة عن وحدة التفتيش المشتركة (٨)؛ ومذكرات بشأن الانتخابات لشغل مناصب في وحدة التفتيش المشتركة (٢).

## الباب ٢٩ باء

### مكتب تخطيط البرامج والميزانية والحسابات

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الفقرة ٢٩ باء - ١٧

في الجملة الأولى، ينبغي أن تصبح '٤) في مكتب المراقب المالي و ٥ في وحدة دعم نظام المعلومات الإدارية المتكامل' (٥ في مكتب المراقب المالي و ٤ في وحدة دعم نظام المعلومات الإدارية المتكامل).

#### ٢ - الفقرة ٢٩ باء - ٣٦

في السطر الثاني ما قبل الأخير، ينبغي أن تصبح 'هيئة الاستثمارات الخاصة الخارجية' 'نظام المراقبة المتكاملة للبت في العمليات'.

## الباب ٢٩ دال

### مكتب خدمات الدعم المركزي

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الجدول ٢٩ دال - ١٤

يُستعاض عن الجدول الحالي بالجدول التالي:

الجدول ٢٩ دال - ١٤

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) '١' المدخرات المتحققة والمتعلقة بمجملة تكلفة السفر مقاييس الأداء:	(أ) خدمات أفضل وذات قدر أكبر من الفعالية من حيث التكاليف لسفر الموظفين والأمن العام والوفود
٢٠٠٠-٢٠٠١: ٢١,٨ في المائة	
التقديرات: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: بين ٢٠ و ٢٢ في المائة	
الهدف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: بين ٢٠ و ٢٢ في المائة	
'٢' مقدار الرضا الذي يعرب عنه مستعملو الخدمات استجابة للدراسات الاستقصائية مقاييس الأداء:	
٢٠٠٠-٢٠٠١: ٢١,٨ في المائة	
التقديرات: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: بين ٢٠ و ٢٢ في المائة	
الهدف المنشود للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: بين ٢٠ و ٢٢ في المائة	
(ب) مقدار الرضا الذي يعرب عنه مستعملو الخدمات استجابة للدراسات الاستقصائية مقاييس الأداء:	(ب) تحسين عمليات نقل وتسليم السلع والمواد في الوقت المحدد
٢٠٠٠-٢٠٠١: غير متاحة	
التقديرات: ٢٠٠٢-٢٠٠٣: ٩٥ في المائة	
الهدف المنشود للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥: ٩٥ في المائة	

الباب ٢٩ واو  
الإدارة، فيينا

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

الجدول ٢٩ واو - ١٣ (د) '٢'

بالنسبة للتقديرات للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٣، ينبغي أن تصبح: التقديرات للفترة

٢٠٠٢-٢٠٠٣: ستُجرى الدراسة الاستقصائية.

**الباب ٢٩ زاي****الإدارة، نيروبي**

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

**١ - الفقرة ٢٩ زاي - ٧**

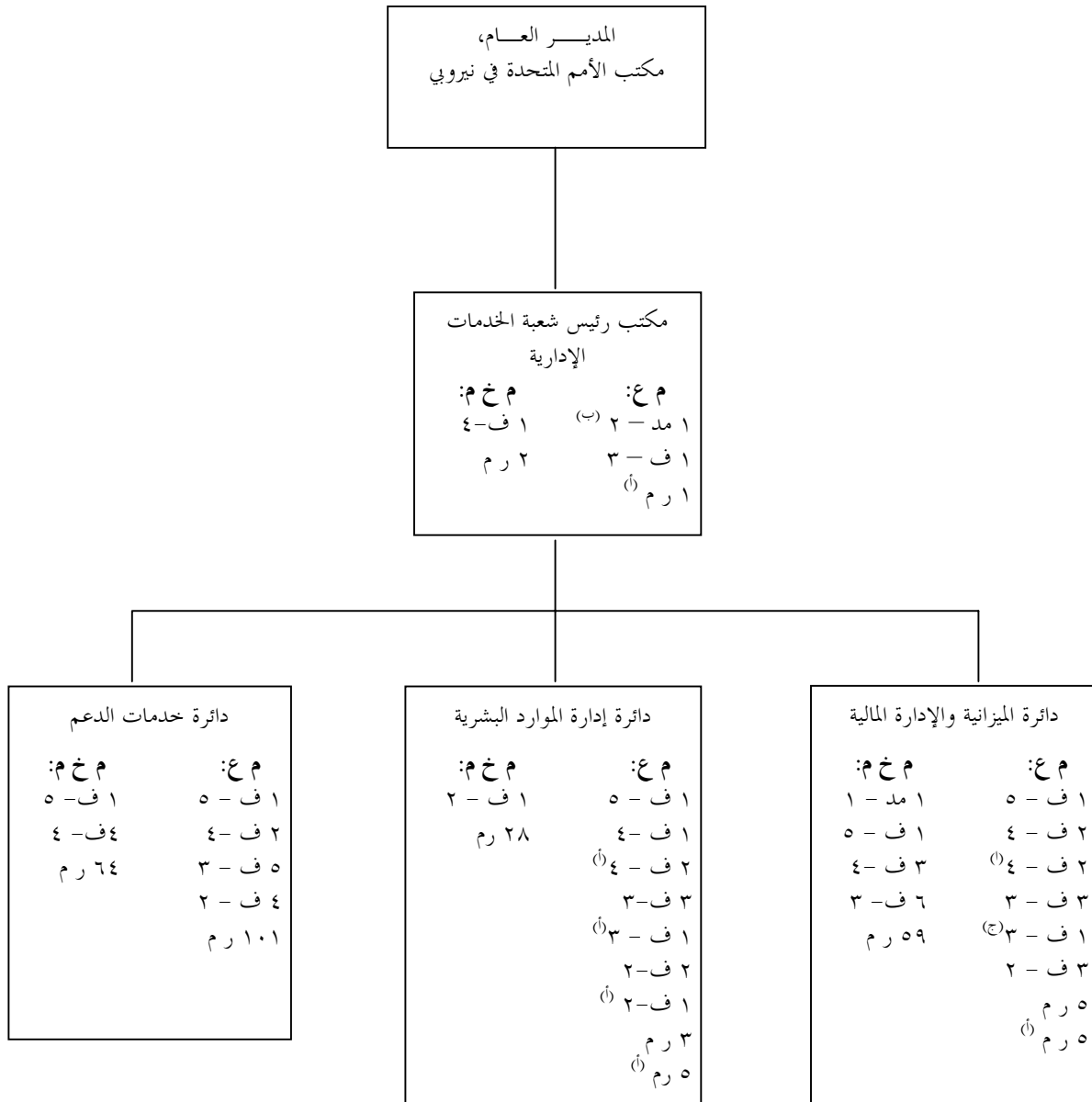
في السطر الأخير، ينبغي أن تصبح عبارة 'فترة السنتين ٢٠٠٠-٢٠٠١' فترة السنتين ٢٠٠٢-٢٠٠٣.

**٢ - الصفحة ٢٣**

يُستعاض عن الهيكل التنظيمي بما يلي:



مكتب الأمم المتحدة في نيروبي  
الهيكل التنظيمي وتوزيع الوظائف للفترة ٢٠٠٤-٢٠٠٥



مختصرات: (م ع) = ميزانية عادية؛ (م خ ع) = موارد خارجة عن الميزانية؛ (رم) = رتبة محلية

(أ) إعادة تصنيف.

(ب) وظائف جديدة.

(ج) نقل.

## الجزء التاسع الرقابة الداخلية

### الباب ٣٠

#### الرقابة الداخلية

(البرنامج ٢٥ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الجدول ٣٠ - ٥

يستعاض عن الجدول الحالي بالجدول التالي:

#### الجدول ٣٠-٥

أهداف فترة السنتين، والإنجازات المتوقعة، ومؤشرات الإنجاز، ومقاييس الأداء

الهدف: كفاءة الكفاءة والفعالية في تنفيذ وإدارة برامج المكتب وأنشطته وعملياته وفقا للولايات التشريعية ذات الصلة، والمساعدة على تحقيق مزيد من الشفافية والمساءلة.

مؤشرات الإنجاز	الإنجازات المتوقعة
(أ) عقد اجتماعات تنسيق دورية من أجل مبادرات السياسة العامة والإدارة وتكنولوجيا الاتصالات، والتخطيط الاستراتيجي وتنظيم شؤون الموظفين.	(أ) تحسين التنسيق مع الإدارات والمكاتب والهيئات التشريعية والإشرافية ذات الصلة، وداخل المكتب، بما في ذلك تعزيز مراعاة المنظور الجنساني.
(ب) '١' مستوى الرضى الذي تعرب عنه هيئات الجمعية العامة والإدارات والمكاتب المتعاملة؛	(ب) تحسين تقديم الخدمات إلى اللجنة الخامسة التابعة للجمعية العامة، وإلى الإدارات والمكاتب المتعاملة، بما في ذلك تعزيز خدمات تكنولوجيا المعلومات المقدمة إلى شعب مكتب خدمات الرقابة الداخلية.
'٢' مستوى الرضى عن أداء خدمات تكنولوجيا المعلومات.	(ج) قيام الموظفين بإدارة برنامج العمل ودعمه على نحو فعال واستراتيجي.
(ج) تقديم المبادرات الاستراتيجية في الوقت المناسب.	

٢ - لا ينطبق

٣ - الفقرة ٣٠-١٩، الجملة الثانية

لا ينطبق على النص العربي.

٤ - الفقرة ٣٠-٣٠، الجملة الثانية

ينبغي أن تصبح عبارة 'ووظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)' 'وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتبة الرئيسية)'.

## الجزء العاشر

### الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل والمصروفات الخاصة

#### الباب ٣١

#### الأنشطة الإدارية المشتركة التمويل

(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### الجدول ٣١-٢٦

في العمود المعنون "مؤشرات الإنجاز"، ينبغي أن تصبح عبارة 'الخطط الأمنية الحالية لجميع البلدان' 'الخطط الأمنية الحالية لجميع مراكز العمل التي يمكن لها اعتماد هذه الخطط'.

## الجزء الحادي عشر النفقات الرأسمالية

### الباب ٣٣

التشييد والتعديلات والتحسينات وأعمال الصيانة الرئيسية  
(البرنامج ٢٤ من الخطة المتوسطة الأجل للفترة ٢٠٠٢-٢٠٠٥)

#### ١ - الفقرة ٣٣-١٢، الجملة الثالثة

ينبغي أن تكون الجملة على النحو التالي:

ويتصل هذا الانخفاض بشطب اعتماد رُصد لمرة واحدة قدره ١٠٠ ٩٥٧ ٢٥ دولار يغطي تعزيز الأمن والسلامة في الأماكن التابعة للأمم المتحدة، واعتماد مستقل قدره ١ ٦٨٢ ٥٠٠ دولار للانتقال بالأجهزة التكنولوجية من النظام التناظري إلى النظام الرقمي في إدارة شؤون الإعلام، وهو أمر أُرُجى إلى حين تنفيذ الخطة الرئيسية للأصول الرأسمالية.

## باب الإيرادات ٣ الخدمات المقدمة للجمهور

١ - الفقرة ب إ ٣-٥، الجملة الأخيرة

ينبغي أن تكون الجملة على النحو التالي:

ومن المقترح إلغاء حوالي ١٥ وظيفة.

٢ - الفقرة ب إ ٣-١٧ (ب)

ينبغي أن تصبح عبارة 'إلغاء وظيفة واحدة برتبة ف-٣' 'إلغاء وظيفة واحدة برتبة

ف-٤ ووظيفة واحدة برتبة ف-٣'.

٣ - الفقرة ب إ ٣-١٧ (د)

ينبغي أن تصبح عبارة 'إلغاء وظيفة واحدة من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)

في مكتب فيينا' 'إلغاءوظيفتين من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى) في مكتب فيينا'.

٤ - الجدول ب إ ٣-٥

يستعاض عن الجدول الحالي بالجدول التالي:

الجدول ب إ ٣-٥  
الاحتياجات من الوظائف

الفئة	الوظائف الثابتة الممولة من الميزانية العادية		الوظائف المؤقتة				المجموع	
	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ <sup>(ب)</sup>	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤	الميزانية العادية	الموارد الخارجة عن الميزانية	٢٠٠٣-٢٠٠٢	٢٠٠٥-٢٠٠٤ <sup>(ب)</sup>
<b>الفئة الفنية وما فوقها</b>								
مد - ١	١	١	-	-	-	-	١	١
ف - ٥	٢	٣	-	-	-	-	٢	٣
ف - ٣/٤	١٣	١٠	-	-	-	-	١٣	١٠
ف - ١/٢	٤	٢	-	-	-	-	٤	٢
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢٠</b>	<b>١٦</b>	-	-	-	-	<b>٢٠</b>	<b>١٦</b>
<b>فئة الخدمات العامة</b>								
الرتبة الرئيسية	٨	١٠	-	-	-	-	٨	١٠
الرتب الأخرى	٩٤	٨١	-	-	-	-	٩٤	٨١
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>١٠٢</b>	<b>٩١</b>	-	-	-	-	<b>١٠٢</b>	<b>٩١</b>
<b>الفئات الأخرى</b>								
خدمات الأمن	٢	٢	-	-	-	-	٢	٢
<b>المجموع الفرعي</b>	<b>٢</b>	<b>٢</b>	-	-	-	-	<b>٢</b>	<b>٢</b>
<b>المجموع</b>	<b>١٢٤</b>	<b>١٠٩</b>	-	-	-	-	<b>١٢٤</b>	<b>١٠٩</b>

(أ) جمدت ثلاث وظائف (وظيفة برتبة مد - ١ ووظيفة برتبة ف - ٥ ووظيفة برتبة ف - ٤).

(ب) جمدت ست وظائف (وظيفة برتبة مد - ١ و ٥ وظائف من فئة الخدمات العامة (الرتب الأخرى)).